

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Sonderräder für Pkw 7½ J x 17 H2

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type of the following approval object

special wheels for passenger cars 71/2 J x 17 H2

Genehmigungsnummer: 50632*14

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:

Holder of the approval:

Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH DE-67098 Bad Dürkheim

2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten: If applicable, name and address of representative:

Entfällt

Not applicable

3. Typbezeichnung:

Type:

SPL 757



DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: 50632*14

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:

Identification markings:

Hersteller oder Herstellerzeichen

Manufacturer or registered manufacturer's trademark

Felgengröße Size of the wheel

Typ und die Ausführung Type and version

Herstelldatum (Monat und Jahr)
Date of manufacture (month and year)

Genehmigungszeichen Approval identification

Einpresstiefe Inset/outset

- Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
 Position of the identification markings:
 An der Innen- bzw. Außenseite des Rades
 On the inside/outside of the wheel
- Zuständiger Technischer Dienst:
 Responsible Technical Service:
 TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH
 DE-51105 Köln
- 7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Date of test report issued by the Technical Service: **08.09.2025**
- 8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Number of test report issued by that Technical Service: 55020116 (15. Ausfertigung)



DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: 50632*14

Approval number:

9. Verwendungsbereich:

Range of application:

Nach dieser Genehmigung darf das Genehmigungsobjekt "Sonderräder für Pkw" nur gemäß

The approval object "special wheels for passenger cars" shall only be used in accordance with

Anlage/n zum Prüfbericht Annex/es of the test report 9, 13, 15

3

16

7. Ausfertigung 9. Ausfertigung 11. Ausfertigung

und unter den dort genannten Bedingungen verwendet werden. and under the specified conditions mentioned there.

10. Bemerkungen:

Remarks:

Für diese nach §22 StVZO freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß § 15 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich. The correction of the "Zulassungsbescheinigung Teil I" according to § 15 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) is not required for these wheel/tire combinations according to §22 StVZO.

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben. The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

- Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
 Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
 Siehe Prüfbericht
 See test report
- 12. Die Genehmigung wird **erweitert** Approval is **extended**
- Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):
 Reason(s) for the extension (if applicable):
 Aktualisierung des Verwendungsbereiches
 Update of the range of application



DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: 50632*14

Approval number:

14. Ort: DE-24932 Flensburg

Place:

15. Datum: 25.09.2025

Date:

16. Unterschrift: Im Auftrag

Signature:

Markus Hinrichsen

Anlagen: Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis

According to index



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 1 von 19

Auftraggeber Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Gustav-Kirchhoff-Straße 10 D-67098 Bad Dürkheim QM-Nr.: 01 100 2301034

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

ModellSplitTypSPL 757Radgröße7,5J x17H2ZentrierartMittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/	Einpress-	Rad-last	Abrollumfang
		Lochkreis- (mm)/	tiefe (mm)	(kg)	(mm)
		Mittenloch-ø (mm)			
B8	SPL 757 B8 / Z13 Ø70,0-60,1	5/114,3/60,1	35	750	2290

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 50632
Herstellerzeichen ANZIO
Radtyp und Ausführung SPL 757
Radgröße 7,5J x17H2
Einpresstiefe ET (s.o.)
Herkunftsmerkmal POLAND
Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	110	-
S02	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	100	30,5
S03	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	90	-
S04	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	90	30,5
S05	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	100	-
S06	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	120	-
S07	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	140	-

Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller BYD

Fiat Lexus Suzuki Toyota

Spurverbreiterung innerhalb 2%



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

				Seite 2 von	
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise	
BYD ATTO 2	65 (130)	215/60R17		A12 A14 A21	
SC3E	65 (130)	225/55R17	A01 K1a K1b K2b	A58 V17 S06	
e4*2018/858*00231*	65 (130)	235/55R17	A01 K1c K2b K5w		
- Elektro	65 (130)	245/50R17	A01 K1c K2b K5w K6w		
BYD ATTO 3	65	215/60R17	A91	A14 A21 A58	
SC2E	65	225/55R17	A12	S06	
e9*2018/858*11147*	65	235/55R17	A12		
Elektro	65	245/50R17	A01 A12 K5w		
BYD Dolphin	35, 65	205/50R17	K1a K1b K2b K5w	A01 A12 A14	
EM2E, EM2E-1	35, 65	215/45R17	K1b K2b K5w	A21 A58 Flh	
e9*2018/858*11468*;	35, 65	225/45R17	K1a K1b K2b K5w	V17 S06	
e9*KS18/858*11459* - Elektro	35, 65	235/45R17	K1c K2c K4i K5x K6y		
Fiat Sedici	79-99,2	205/50R17		A12 A14 A21	
FY	79-99,2	205/55R17		A57 Flh KMV	
e4*2001/116*0106*	79-99,2	215/50R17	A01 K1a K1b K2b	S02	
31 200 1/110 0100	79-99,2	225/45R17	AUTRIA RIB REB	-002	
	79-99,2	225/50R17	A01 K1a K1b K2b		
		235/45R17	A01 K1a K1b K2b	_	
_exus ES 300h	131	215/55R17	A90	A14 A21 A58	
XZ1L(EU,M), -/TMG	131	225/50R17	A12	Lim V17 S01	
e6*2007/46*0250*;	131	235/50R17	A01 A12 K1a K1b K2b K4i		
e13*2007/46*1962*	131	245/45R17	A12		
Lexus GS	183,208	225/50R17	7112	A12 A14 A21	
S19(a)	183,208	235/45R17		B03 Lim V17	
e6*2001/116*	183,208	245/45R17		S01	
0103*00-05	100,200	243/431117		001	
_exus GS 250/200t/300	154, 180	225/50R17		A12 A14 A21	
S19(a)	154, 180	235/45R17		A58 Lim NoH	
e6*2001/116*	154, 180	235/50R17		V17 S01	
0103*06	154, 180	245/45R17			
ab Modell 2013	,				
Lexus GS 300/430	161-208	235/45R17		A12 A14 A21	
S16				B03 S01	
e11*96/79, 98/14,					
2001/116*0078*					
_exus GS 300H/450H	133, 215	225/50R17		A12 A14 A21	
HS19(a)	133, 215	235/45R17		A58 L06 Lim	
e6*2001/116*	133, 215	235/50R17		V17 S01	
0106*08	133, 215	245/45R17			
- Hybrid	' -				
ab Modell 2013					
_exus GS 450h	218	225/50R17		A12 A14 A21	
HS19(a)	218	235/45R17		B03 Lim V17	
e6*2001/116*	218	245/45R17		S01	
0106*00-07					



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

				Seite 3 von
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Lexus IS	110 152	005/50D17	A10 T90	A14 A21 Lim
	110-153	205/50R17	A10 T89	V17 VL7 S01
KE2(a) e11*2001/116*	110-153	215/45R17	A10 T91 A10	V17 VL7 SU1
0206*00-09	110-153	225/45R17		4
0200 00-09	110-153	235/45R17	A12	+
_exus IS 200/300	110-153 114-157	245/45R17 215/45R17	A12 R03 K42	A01 A12 A14
Lexus 15 200/300 KE1	114-157	225/45R17 225/45R17	K1a K2b K41 K42	A21 Car Lim
e11*98/14*0110*,	114-157		K1c K2c K41 K42 K45 K56 R70	V17 S01
e11*2001/116*0110*.	114-157	235/40R17	KTC K2C K4T K42 K45 K56 K70	V17 301
exus IS 200t/300	180	215/45R17	A32 T91	A14 A21 Lim
KE2(a)	180	225/45R17	A91	S01
e11*2001/116*				
0206*10				
_exus IS 250/300H	133, 153	205/50R17	A32 R37 T93	A14 A21 Lim
XE2(a), XE2(a)-TMG	133, 153	215/45R17	A32 T91	MHy V17 S01
e11*2001/116*	133, 153	225/45R17	A91	
)206*10;				
e6*2007/46*0346*;				
e13*2007/46*1936	007	005/55045		1001 010 011
Lexus LS 430	207	225/55R17	K1c K41	A01 A12 A14
=3	207	235/50R17	K1c	A21 B03 V17
e6*98/14*0079*, e6*2001/116*0079*	207	245/50R17	K1c K2b K41 K42 K43	S01
Lexus NX	114, 175	225/65R17	A91	A14 A21 A57
AZ1, AZ1-TMG	114, 175	235/60R17	A91	F27 MHy S01
e6*2007/46*0111*;	114, 175	255/55R17	A12	- 1 27 Willy 001
e13*2007/46*1536*	111, 170	200/001117	7112	
incl. Hybrid				
_exus RC	133, 180	225/50R17	A01 K1b	A12 A14 A21
KC1 (EU,M)	133, 180	235/45R17		A58 B03 Cpe
e11*2007/46*2883*;	133, 180	235/50R17	A01 K1b	MHy V17 S01
e6*2007/46*0336*	133, 180	245/45R17	A01 K1b	7
_exus RX (II)	150,203	225/60R17	A13	A14 A21 S01
XU3./HXU3.	155	225/60R17	A13 M+S	7
e6*2001/116*0090*,				
e6*2001/116*0098*				
_exus UX	112, 127	215/60R17	K6w	A01 A12 A14
ZA1(EU,M), -/TMG	112, 127	225/55R17	K6w	A21 A57 MHy
e6*2007/46*0263*;	112, 127	235/55R17	K1a K6b K6x	S01
e13*2007/46*2005*	112, 127	245/50R17	K1c K2b K6d K6y	
	112, 127	255/50R17	K1c K2b K6d K6y K8b	<u> </u>
Suzuki Grand Vitara	78-171	225/60R17	A01 K1c	A12 A14 A21
JT	78-171	225/65R17	A01 K1c	Y85 S05
e4*2001/116*0091*;	78-171	235/60R17	A01 K1c K2b	
e4*2007/46*0292*	78-171	245/55R17	A01 K1c K2b K42 Z49	
5-Türer	78-171	255/55R17	A01 K1c K2c K42 Z49	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

				Seite 4 von
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Suzuki Grand Vitara	78-122	225/60R17	A01 A10 K1c	A14 A21 Y84
IT	78-122	225/65R17	A01 A10 K1c	S05
4*2001/116*0091*;	78-122	235/60R17	A01 A12 K1c K2b	
4*2007/46*0292*	78-122	245/55R17	A01 A12 K1c K2b	
3-Türer	78-122	255/55R17	A01 A12 K1c K2b	
Suzuki Kizashi	131	215/50R17	K1a K2b	A01 A12 A14
-R	131	215/55R17	K1a K2b	A21 A57 Lim
4*2007/46*0142*	131	225/50R17	K1a K2b	S07
	131	235/45R17	K1a K2b	
	131	235/50R17	K1c K2b K6d	
	131	245/45R17	K1a K2b	
Suzuki S-Cross (II)	75, 95	215/55R17	K1c K2b	A01 A12 A14
IY, JY-2S	75, 95	225/50R17	K1c K2b K6w	A21 A57 S02
e4*2007/46*	75, 95	235/45R17	K1c K2b	
)779*14;	75, 95	235/50R17	K1c K2b K4i K6d K6w	
6*2018/858*	75, 95	245/45R17	K1c K2b K6w	
00006*02				
ab Modelljahr 2022				
Suzuki Swace	72	205/50R17	A90	A14 A21 A58
ZE1HE(S)(EU,M),	72	215/45R17	A91	Car KOV NoP
ZE1HE(S)-2S e6*2007/46*0485* e6*2018/858*00057*	72	225/45R17	A12	V17 S01
Suzuki Swift Sport (IV)	92	215/35R17	K1c K2b K41 K42	A01 A12 A14
MZ	92	215/40R17	K1c K2b K41 K42 K44	A21 A58 Flh
e4*2001/116*0090*	92	225/35R17	K1c K2c K41 K42 K44	V17 S02
Suzuki Swift Sport (V)	100	205/45R17	G01 K1c K2b K6d K6h K8e	A01 A12 A14
NZ	100	215/35R17	K1c K2b K6d K6g	A21 A58 Flh
e4*2007/46*0155*	100	215/40R17	K1c K2b K6d K6g	V17 S04
	100	225/35R17	K2c K6d K6h K8e R03	
Suzuki Swift Sport (VI)	95, 103	205/45R17	G01 K1c K2b K4i K6b	A01 A12 A14
AZ, AZ-2S e4*2007/46*1205*; e6*2018/858*00229*	95, 103	215/40R17	K1c K2c K4i K6b K8a	A21 A58 Flh S05
Suzuki SX4	66-99,2	205/50R17		A12 A14 A21
Υ	66-99,2	205/55R17		A57 Flh KMV
4*2001/116*0105*;	66-99,2	215/50R17	A01 K1a K1b K2b	S02
4*2007/46*0284*	66-99,2	225/45R17		
mit Radhaus-	66-99,2	225/50R17	A01 K1a K1b K2b	
Verbreiterungen	66-99,2	235/45R17	A01 K1a K1b K2b	
Suzuki SX4	66-99,2	205/50R17	K1c K2b	A01 A12 A14
Υ	66-99,2	205/55R17	K1c K2b	A21 A58 Flh
4*2001/116*0105*;	66-99,2	215/50R17	K1c K2b	KOV S02
4*2007/46*0284*	66-99,2	225/45R17	K1c K2b	
ohne Radhaus-	66-99,2	225/50R17	K1c K2c	
Verbreiterungen	66-99,2	235/45R17	K1c K2b	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

				Seite 5 von
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Suzuki SX4	79, 88	205/50R17	K1c K2b K42	A01 A12 A14
θΥ	79, 88	215/45R17	K1c K2b K42	A21 A58 Lim
e4*2001/116*0124* Limousine	79, 88	225/45R17	K1c K2c K42	V17 S03
Suzuki SX4	79,82,88	205/50R17		A12 A14 A21
ΒY	79,82,88	205/55R17		A57 Flh KMV
e4*2001/116*0124*;	79,82,88	215/50R17	A01 K1a K1b K2b	S03
e4*2007/46*0291*	79,82,88	225/45R17		
mit Radhaus-	79,82,88	225/50R17	A01 K1a K1b K2b	
Verbreiterungen	79,82,88	235/45R17	A01 K1a K1b K2b	
Suzuki SX4	79,82,88	205/50R17	K1c K2b	A01 A12 A14
ΒΥ	79,82,88	205/55R17	K1c K2b	A21 A58 Flh
e4*2001/116*0124*;	79,82,88	215/50R17	K1c K2b	KOV S03
e4*2007/46*0291*	79,82,88	225/45R17	K1c K2b	
ohne Radhaus-	79,82,88	225/50R17	K1c K2c	
Verbreiterungen	79,82,88	235/45R17	K1c K2b	
Suzuki SX4 S-Cross (I)	88	205/50R17	K1c K2b K6w	A01 A12 A14
ΙΥ	88	205/55R17	K1c K2b K6w	A21 A57 S04
4*2007/46*	88	215/50R17	K1c K2b K5v K6w	
779*00-03	88	225/45R17	K1c K2b K6w	
Modelljahr 2013-2016	88	235/45R17	K1c K2b K5v K6w	
Suzuki SX4 S-Cross (I)	82-103	215/55R17	K1a K1b K2b K6x	A01 A12 A14
ΙΥ	82-103	225/50R17	K1c K2b K6x K8d	A21 A57 S02
e4*2007/46* 0779*04-13; e6*2018/858* 00006*00-01 Modelljahr 2017-2021	82-103	235/45R17	K1a K1b K2b K6x	
Suzuki Vitara	75-103	215/50R17	K1c K2b	A01 A12 A14
_Y, LY-2S	75-103	215/55R17	K1c K2b	A21 A57 S04
4*2007/46*0928*	75-103	225/50R17	K1c K2b	
6*2018/858*00005*	75-103	225/55R17	G01 K1c K2b	
	75-103	235/50R17	K1c K2c K6v	
	75-103	245/45R17	K1c K2b K6v	
Γoyota Auris (Ι)	66-108	205/50R17	A01 K1a K1b K2b	A12 A14 A21
E15J, E15UT	66-108	215/45R17	T87 T88	Flh V17 S01
211*2001/116*0299*; 1305*00-13; 111*2007/46*0167*; 1019*00-03 incl. Facelift 2010	66-108	225/45R17	A01 K1a K1b K2b	
Γοyota Auris (Ι) 2,2D	130	205/50R17	A01 K1a K1b K2b R37	A12 A14 A21
E15UT	130	215/45R17	R37 T88	Flh V17 S01
e11*2001/116* 0305*00-13	130	225/45R17	A01 K1a K1b K2b	
incl. Facelift 2010				



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

	h	—	-	Seite 6 von
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Γoyota Auris (II)	66, 73, 85	205/50R17	A01 K1b K2b K6r	A12 A14 A21
E15UT(a), E15UTN(a), -	66, 73, 85	215/45R17		A58 Car F23
TMG	66, 73, 85	225/45R17	A01 K1b K2b K6r	Flh KOV V17
e11*2001/116*				S01
0305*14; e11*2007/46*				
0019*04;				
e13*2007/46*1718*				
ab Modell 2013 (E18)				
incl. Facelift 2015				
Toyota Auris (II)	82 - 97	205/50R17	A01 K1b	A12 A14 A21
E15UT(a), E15UTN(a), -	82 - 97	215/45R17	AUTRID	A58 Car F24
TMG	82 - 97	225/45R17	A01 K1b	Flh KOV V17
e11*2001/116*	J2 37	LLU/ TUITI /	10110	S01
0305*14;				
e11*2007/46*				
0019*04;				
e13*2007/46*1718*				
ab Modell 2013 (E18)				
incl. Facelift 2015				
Γoyota Auris Hybrid (Ι)	73	205/50R17	A01 K1a K1b K2b	A12 A14 A21
HE15U(a)	73	215/45R17		_Flh S01
e11*2007/46*	73	225/45R17	A01 K1a K1b K2b	
0018*00-04				
Γoyota Auris Hybrid(II)	73	205/50R17	A01 K1b	A12 A14 A21
HE15U(a), -/TMG	73	215/45R17		A58 Car F24
211*2007/46*	73	225/45R17	A01 K1b	Flh KOV V17
0018*05;				S01
e13*2007/46*1549* ab Modell 2013 (E18)				
incl. Facelift 2015				
	110 120	205/50017	001 K42 K46	A12 A14 A21
Γoyota Avensis Γ25	110,130 110,130	205/50R17 215/45R17	A01 K42 K46 T87	Car Flh Sth
e11*2001/116*0196*.	110,130	215/43R17 215/50R17	A01 G03 K14 K42 K46 K56	V17 S01
711 2001/110 0100 .	110,130	215/50R17 225/45R17	A01 K14 K42 K46	-
	110,130	235/40R17	A01 K42 K46 R70	_
Toyota Avensis	82-112	205/55R17	R37	A12 A14 A21
Γ27, /-MS1	82-112	215/50R17	R37	Car Lim V17
e11*2001/116*0331*.;	82-130	215/55R17	1.07	S01
e11*2007/46*0236*	82-130	225/50R17	A01 K1a K2b K4h K6e	∃ .
- incl. Facelift 2012+2015	82-130	235/45R17	,	+
	82-130	235/50R17	A01 K1c K2b K4h K6f K6g	
	82-130	245/45R17	A01 K1a K2b K4h K6e	+
Toyota Avensis Verso	85,110	205/50R17	A01 K1c T93	A12 A14 A21
M2	85,110	215/50R17	A01 K1c K2b K42 K56 T91	V17 S01
e6*98/14*0083*,	85,110	225/45R17	A01 K1c K42 T91	7 55 .
e6*2001/116*0083*	85,110	235/45R17	A01 K1c K2b K42 K56	
	85,110	245/45R17	A01 K1c K2b K42 K45 K56 T95	_
	00,110	L40/40H1/	MOT KTO KED K42 K40 K00 190	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

				Seite 7 von
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Toyota Camry	112,137	215/50R17	K42 K56 T90	A01 A12 A14
V 3	112,137	225/50R17	K1c K42 K56	A21 V17 S01
e6*98/14*0085*,	112,137	235/45R17	K1c K42 K56	7
e6*2001/116*0085*	112,137	235/50R17	K1c K2b K41 K42 K44 K45 K56	7
	112,137	245/45R17	K1c K2b K41 K42 K56	7
Toyota Camry Hybrid	131	215/50R17	A90	A14 A21 A58
KV7 (EU,M), -/TMG	131	215/55R17	A12	Lim V17 S01
6*2007/46*0322*;	131	225/50R17	A12	7
e13*2007/46*2046*	131	235/50R17	A01 A12 K1c K2c K8e	7
	131	245/45R17	A12	7
Гоуоta C-HR (I)	72-112	215/60R17	K1c K2b K6b K6x	A01 A12 A14
AX1T(EU,M), -/TMG e11*2007/46*3641*; e13*2007/46*1765*; e6*2007/46*0264*; e6*2007/46*0338*	72-112	225/55R17	K1c K2c K6b K6x	A21 A57 MHy S01
Гоуоta C-HR (II)	72-112	215/60R17	A91	A14 A21 A57
AX2T(M), -/TĠŔE	72-112	225/60R17	A01 A12 G95	MpH S01
e6*2018/858*00294*;	72-112	225/60R17	A12 R34	1 '
e13*2018/858*00573*	72-112	235/55R17	A12	1
	72-112	245/55R17	A01 A12 G95 K3i K5w	7
Γoyota Corolla (X)	66-97	205/50R17	A01 K1a K1b K2b K42	A12 A14 A21
E15EJ, E15ES	66-97	215/45R17	T87 T88	Sth V17 S01
911*2001/116* 0304*00-08; 911*2001/116*0314*.	66-97	225/45R17	A01 K1c K2b K42	
Foyota Corolla (XI)	66, 73, 97	205/50R17	A01 K2b K6r	A12 A14 A21
E15EJ, -/TMG	66, 73, 97	215/45R17	T91	A58 F23 KOV
e11*2001/116* 0304*09; e13*2007/46*1910* ab Modell 2014 (E18)	66, 73, 97	225/45R17	A01 K2b K6r	Lim V17 S01
Toyota Corolla (XII)	72-97	205/50R17	A90 R37	A14 A21 A58
ZE1EE(EU,M), -/TMG	72-97	215/45R17	A91 R37	Lim NoP V17
e6*2007/46*0316*;	72-97	225/45R17	A12	S01
e13*2007/46*2013* Limousine incl. Hybrid	72-97	235/45R17	A01 A12 G01	
Foyota Corolla (XII)	72,85,112	205/50R17	A90	A14 A21 A58
ZE1HE(EU,M), -/TMG	72,85,112	215/45R17	A91	Flh KOV NoP
e6*2007/46*0318*;	72,85,112	225/45R17	A12	V17 S01
e13*2007/46*2012* Fließheck incl. Hybrid	72,85,112	235/45R17	A01 A12 G01	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

				Seite 8 von 1
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Toyota Corolla (XII)	72,85,112	205/50R17	A90	A14 A21 A58
ZE1HE(EU,M), -/TMG			A91	Car KOV NoP
e6*2007/46*0318*;	72,85,112	215/45R17 225/45R17	A12	V17 S01
e13*2007/46*2012*	72,85,112 72,85,112	235/45R17	A01 A12 G01	- V17 301
· Touring Sports · incl. Hybrid	72,00,112	233/43117	AUT ATZ GUT	
Toyota Corolla Cross	72-112	215/60R17	A33	A14 A21 A57
-lybrid	72-112	225/55R17	A91	KMV S01
XG1TJ(JP,M), -/TGRE	72-112	235/55R17	A01 A12 K1a	
e6*2018/858*00186*; e13*2018/858*00420*	72-112	245/50R17	A01 A12 K1c	
Toyota Corolla Trek (XII)	72, 112	205/50R17	M+S	A12 A14 A21
ZE1HE(EU,M), -/TMG	72, 112	215/45R17	M+S	A58 Car KMV
e6*2007/46*0318*;	72, 112	225/45R17	A01 K5w	NoP V17 S01
e13*2007/46*2012* - Touring Sports - incl. Hybrid	72, 112	235/45R17	A01 G01 K5w	
Toyota Corolla Verso	81-130	205/50R17	A01 K42 R37	A12 A14 A21
R1	81-130	215/45R17	R37 T91	V17 Ver S01
e11*2001/116*0222*.	81-130	215/50R17	A01 K42 K56	
	81-130	225/45R17	A01 K42	
	81-130	235/45R17	A01 K42 K56	
Γoyota Previa	85-115	225/45R17	A01 G16 T94	A12 A14 A21
₹3	85-115	225/45R17	T94 Z15	_S01
e6*98/14*0069*,	85-115	225/50R17	A01 G15 T94	
e6*2001/116*0069*	85-115	225/50R17	T94 Z16	
	85-115	235/45R17	A01 K1c T94 T97	
	85-115	235/50R17	A01 G15 K1c K41 K42	
	85-115	245/45R17	A01 K1c T95	
Γoyota Prius (V) PHEV	111	205/55R17	A01 K6w	A12 A14 A21
XW6(M) e6*2018/858*00260*	111	215/50R17	A01 K1c K2a K2b K4i K5w K6y K8h	A58 Flh V17 Z17 S01
Plug-in Hybrid 17 Zoll-Serienbereifung	111	215/55R17	A01 K1c K2a K2b K4i K5w K6y K8h	
	111	225/50R17	A01 K1c K2c K3i K4h K4i K5c K5w K6y K8h	
	111	235/50R17	A01 K1c K2c K3i K4g K4i K5c K5x K6y K7c K8m	
	111	245/45R17	A01 K1c K2c K3i K4h K4i K5c K5w K6y K8h	
Гоуоta Prius Plus	73	205/50R17	Z16	A12 A14 A21
XW4(a), XW3(a), -/TMG	73	205/55R17	Z16	Car S01
e11*2007/46*0157*;	73	215/50R17	A01 K3a K3c K3i K5a K6f	
e11*2001/116*0264*; e13*2007/46*1956*; e6*2007/46*0347* Business, Comfort	73	225/45R17		



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

				Seite 9 von 1
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
	85-110	235/50R17		A12 A14 A21
Гоуоta RAV4 (II) A2		+		KMV S01
e6*98/14*0070*,	85-110	235/55R17	A01 K00	KIVIV SUI
e6*2001/116*0070*	85-110 85-110	245/50R17 255/50R17	A01 K90 A01 K90	
mit Radhaus-	03-110	255/50H17	AUT N90	
Verbreiterungen				
Toyota RAV4 (II)	85-110	225/55R17	K1c	A01 A12 A14
A2	85-110	235/50R17	K1c	A21 KOV S01
e6*98/14*0070*,	85-110	235/55R17	K1c	
e6*2001/116*0070*	85-110	245/50R17	K1c K2c K90	
ohne Radhaus- Verbreiterungen	85-110	255/50R17	K1c K2c K90	
Гоуоta RAV4 (III)	100-130	215/60R17	A33 R37	A14 A21 A57
XA3(a)	100-130	225/60R17	A12	KMV S01
e6*2001/116*	100-130	225/65R17	A12	
0105*00-08	100-130	235/55R17	A12	
mit Radhaus-	100-130	235/60R17	A12	
Verbreiterungen	100-130	245/55R17	A12	
incl. Facelift 2009	100-130	255/50R17	A12	
	100-130	255/55R17	A12	
Γoyota RAV4 (III)	100-130	215/60R17	A33 R37	A14 A21 A57
KA3(a)	100-130	225/60R17	A12	KOV S01
e6*2001/116*	100-130	225/65R17	A12	
)105*00-08	100-130	235/55R17	A01 A12 K1a K1b K2b	
ohne Radhaus-	100-130	235/60R17	A01 A12 K1a K1b K2b	
Verbreiterungen	100-130	245/55R17	A01 A12 K1c K2b	
incl. Facelift 2009	100-130	255/50R17	A01 A12 K1c K2a K2b	
	100-130	255/55R17	A01 A12 K1c K2a K2b	
Γoyota RAV4 (IV)	91-112	225/65R17	A91	A14 A21 A57
KA3(a)	91-112	235/60R17	A12	LT3 S01
6*2001/116*	91-112	245/55R17	A12	
0105*09-13 ab Modell 2013	91-112	255/55R17	A01 A12 K1c K2b	
Гоуоta RAV4 (IV)	91-112	225/65R17	A33	A14 A21 A57
XA3(a)	91-112	235/60R17	A91	LT4 S01
e6*2001/116*	91-112	245/55R17	A12	
)105*09-13	91-112	255/55R17	A01 A12 K1c K2b	
ab Modell 2013				
Γoyota RAV4 (IV)	105, 112	225/65R17	A91	A14 A21 A57
KA3(a), -/TMG	105, 112	235/60R17	A12	LT3 S01
e6*2001/116*	105, 112	245/55R17	A12	
)105*14;	105, 112	255/55R17	A01 A12 K1a K1b K2b	
e13*2007/46*1657*				
ab Facelift 2016				



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

				Seite 10 von 19
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Toyota RAV4 (IV)	105, 112	225/65R17	A33	A14 A21 A57
XA3(a), -/TMG	105, 112	235/60R17	A91	LT4 S01
e6*2001/116*	105, 112	245/55R17	A12	
0105*14; e13*2007/46*1657* - ab Facelift 2016	105, 112	255/55R17	A01 A12 K1a K1b K2b	
Toyota RAV4 (IV) Hybrid	114	225/65R17	A91	A14 A21 A57
XA4(EU,M), -/TMG	114	235/60R17	A12	LT3 S01
e6*2007/46*0166*;	114	245/55R17	A12	
e13*2007/46*1658*	114	255/55R17	A01 A12 K1a K1b K2b	
Toyota RAV4 (IV) Hybrid	114	225/65R17	A33	A14 A21 A57
XA4(EU,M), -/TMG	114	235/60R17	A91	LT4 S01
e6*2007/46*0166*;	114	245/55R17	A12	
e13*2007/46*1658*	114	255/55R17	A01 A12 K1a K1b K2b	
Toyota RAV4 (V)	129, 131	225/65R17	A90	A14 A21 A57
XA5(EU,M), -/TMG e6*2007/46*0289*; e13*2007/46*1991*	129, 131	235/60R17	A12	NoP S01
Toyota RAV4 (V) PHEV	136	225/65R17	A90	A14 A21 A56
XA5P(EU,M), -/TGRE e6*2007/46*0429*; e13*2007/46*2356* - Plug-in Hybrid	136	235/60R17	A12	S01
Toyota Verso	82-130	205/50R17	A91 T93	A14 A21 Ver
AR2, /-N, /-MS1	82-130	205/55R17	A91 T91 T95	S01
e11*2001/116*0350*;	82-130	215/50R17	A12 T91 T93	
e11*2007/46*0117*;	82-130	215/55R17	A12	
e11*2007/46*0234*	82-130	225/45R17	A91 T91 T93	
- incl. Modell 2013	82-130	225/50R17	A12	
	82-130	235/45R17	A12	
	82-130	235/50R17	A01 A12 K1b	
	82-130	245/45R17	A12	
Toyota Yaris Cross	68, 92	205/55R17	K1c	A01 A12 A14
XPB1F(M,EUM), -/TGRE	68, 92	215/55R17	K1c K2b K6y K8a	A21 A58 F23
e6*2018/858*00013*;	68, 92	225/50R17	K1c K2b K6y K8a	Flh NoE NoP
e13*2018/858*00156*	68, 92	235/50R17	K1c K2b K6y K8a	V17 S01
Toyota Yaris Cross AWD	68	205/55R17	K1c K2b	A01 A12 A14
XPB1F(M,EUM), -/TGRE	68	205/60R17	K1c K2b	A21 A56 F24
e6*2018/858*00013*;	68	215/55R17	K1c K2c	Flh NoE NoP
e13*2018/858*00156*	68	225/50R17	K1c K2c	S01
	68	235/50R17	K1c K2c	

Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 11 von 19

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme von M+S Reifen, Kennzeichnung mit Piktogramm eines dreigipfligen Berges mit Schneeflocke, Alpine-Symbol) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

Fahrzeughöchst-	Tragfäh	nigkeit (%	s)
geschwindigkeit	Geschwindigkeitssymbol (GS		
	V	W	Υ
210 km/h	100%	100%	100%
220 km/h	97%	100%	100%
230 km/h	94%	100%	100%
240 km/h	91%	100%	100%
250 km/h	-	95%	100%
260 km/h	-	90%	100%
270 km/h	-	85%	100%
280 km/h	-	-	95%
290 km/h	-	-	90%
300 km/h	-	-	85%

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

Betrifft Räder ohne Zentrierring und Fahrzeugtypen, für die die Anforderungen der VO (EU) 2019/2144 gelten (Fahrzeuge der Klassen M, N und O im Sinne des Artikels 4 der Verordnung (EU) 2018/858): Ohne Genehmigung nach UN-Regelung Nr. 124 ist die Verwendung dieser Rad-/Reifen-Kombination nur zulässig, wenn sie nicht serienmäßig vom Fahrzeughersteller freigegeben ist (z. B. EU-Übereinstimmungsbescheinigung (COC) oder Fahrzeugpapiere).

Spezielle Auflagen und Hinweise

A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

TÜVRheinland[®]

Anlage 9 zum Prüfbericht Nr.55020116 (7. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 12 von 19

- **A10** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebenen Schneeketten an der Hinterachse verwendet werden.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- **A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A14 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter oder des Tiefbettes angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig. Bei Verwendung bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h (bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit, Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T oder bei Verwendung von Winterreifen mit Geschwindigkeitssymbol Q, R, S, T oder H) sind auch Gummiventile zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile müssen den Normen E.T.R.T.O., DIN oder Tire and Rim entsprechen und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **A32** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Hinterachse verwendet werden.
- **A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- **A56** Die Rad-/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, o.ä.)
- **A57** Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, o.ä.)
- A58 Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A91** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern bzw. Serienreifen ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **Car** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Grandtour, Kombi, Sportswagon, T-Modell, Touring, Tourer, Turnier, Variant, ...).
- Cpe Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.
- **F23** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.
- **F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 13 von 19

- **F27** Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klammergewichte oder dünne Klebegewichte (max. Höhe 3mm) angebracht werden. Bei der Auswahl und Anbringung der Klebegewichte ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel bzw. zu den Fahrwerksteilen zu achten.
- **FIh** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G03** Weicht der Abrollumfang dieser Reifengröße von den Abrollumfängen der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ab, ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G15** Bei Fahrzeugen mit ausschließlich 15 Zoll Serien-Bereifung (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- G16 Bei Fahrzeugen mit ausschließlich 16 Zoll Serien-Bereifung (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G95** Bei Fahrzeugen mit ausschließlich 17 Zoll Serien-Bereifung (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **K14** An der Vorderachse ist durch Nacharbeit der Frontschürze am Übergang zum Kotflügel eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen.
- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

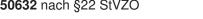


Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 14 von 19

- **K2a** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2c** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K3a An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (100 mm hinter Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig nach oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K3c** An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (100 mm vor Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig nach oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K3i** An Achse 1 ist die Radhausinnenverkleidung an der Radhausausschnittkante auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen und anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K43** An Achse 1 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination herzustellen.
- K44 An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.
- **K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K4g** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung am Übergang von der Radhausausschnittkante zur Heckschürze auszuschneiden bzw. um 10 mm zu kürzen.
- **K4h** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung am Übergang von der Radhausausschnittkante zur Heckschürze auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen.
- **K4i** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung an der Radhausausschnittkante auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen und anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.





Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 15 von 19

K5a An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

K5c An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

K5v An Achse 1 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K5w An Achse 1 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K5x An Achse 1 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig auszuschneiden bzw. vollständig zu kürzen.

K6b An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

K6d An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

K6e An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 100 mm vor Radmitte vollständig umzulegen.

K6f An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 150 mm nach Radmitte vollständig umzulegen.

K6g An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.

K6h An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen. Die Befestigungsschraube ist soweit wie möglich nach hinten zu versetzen.

K6r An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300mm vor bis 200mm nach Radmitte vollständig umzulegen.

K6v An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K6w An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K6x An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K6y An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K7c An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8a An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8b An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 300 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

TÜVRheinland[®] Precisely Right.

Anlage 9 zum Prüfbericht Nr.55020116 (7. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 16 von 19

K8d An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8e An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8h An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8m An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.

K90 Auf ausreichenden Abstand der Rad-Reifen-Kombination zum Tankeinfüllrohr/Aktivkohlefilter bzw. dessen Kunststoffverkleidung ist zu achten.

KMV Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

KOV Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

L06 Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit und ohne Allradlenkung (4WS).

LT3 Diese Rad-/Reifenkombination gilt nur für Fahrzeugausführungen mit werkseitiger Ausrüstung mit 225/65R17 ww. 225/60R18. Wendekreis von 10,6 m bzw. 2,85 Lenkradumdrehungen von Anschlag zu Anschlag.

LT4 Diese Rad-/Reifenkombination gilt nur für Fahrzeugausführungen mit werkseitiger Ausrüstung mit 235/55R18. Wendekreis von 11,4 m bzw. 2,7 Lenkradumdrehungen von Anschlag zu Anschlag.

Lim Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung (Kennzeichnung mit Piktogramm eines dreigipfligen Berges mit Schneeflocke, Alpine-Symbol).

MHy Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit Hybridantrieb (Hybridelektrofahrzeug).

MpH Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit Hybridantrieb (Hybridelektrofahrzeug; HEV), incl. Plugin Hybrid Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).

NoE Nicht für "reines" Elektrofahrzeug (Battery Electric Vehicle "BEV").

NoH Nicht für Hybrid-Fahrzeuge bzw. Fahrzeugausführungen mit Hybridantrieb (Hybridelektrofahrzeug).

NoP Nicht für Plug-in Hybrid-Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).

R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.

R34 Diese Reifengröße ist nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 225/60R17, 225/55R18 oder 225/50R19 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

R37 Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 17 von 19

- **R70** Für das Fahrzeug ist die Reifengröße auf der im Gutachten genannten Radgröße durch den Reifenhersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- **S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- S02 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S05** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S05 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S06** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S06 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- S07 Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S07 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **Sth** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Stufenheck.
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 18 von 19

T95 Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

T97 Reifen (LI 97) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1460 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

V17 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

		Vorderachse	Hinterachse
Nr.	1	195/40R17	215/35R17
Nr.	2	195/45R17	215/40R17
Nr.	3	205/40R17	225/35R17
Nr.	4	205/45R17	235/40R17
Nr.	5	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr.	6	205/55R17	225/50R17
Nr.	7	215/40R17	245/35R17
Nr.	8	215/45R17	235/40R17, 245/40R17
Nr.	9	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
Nr.	10	215/55R17	235/50R17
Nr.	11	225/45R17	245/40R17, 255/40R17
Nr.	12	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
Nr.	13	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
Nr.	14	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
Nr.	15	235/50R17	255/45R17
Nr.	16	235/55R17	255/50R17
Nr.	17	235/60R17	255/55R17
Nr.	18	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
Nr.	19	255/45R17	285/40R17

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

VL7 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

		Vorderachse	Hinterachse
Nr. Nr		225/45R17 235/45R17	245/45R17, 275/40R17 245/45R17, 275/40R17
Nr.	_	245/40R17	265/40R17

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

Ver Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Minivan (z.B. Verso, Gran, ...)

Y84 Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für 3-türige Fahrzeugausführungen der Karosserieform Fließheck.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5J x17H2 Typ SPL 757

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 19 von 19

Y85 Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für 5-türige Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck).

Z15 Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 15-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Z16 Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 16-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Z17 Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 17-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Z49 An Achse 2 ist der Kantenschutz an der Radhausausschnittkante (Gummi- bzw. Kunststoff- Kederband) zu entfernen.

Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 8. September 2025 in Lambsheim statt.

Hinweise zum Sonderrad

Für die Ausführung V2 Et 41, W3 ET 45,1 und W6 RT 52,1 wurden keine Verwendungen festgelegt.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 19 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Januar 2016.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 8. September 2025

Tufan

00454945.DOCX

Hinweisblatt "Radabdeckung"

Die nachfolgenden Bilder stellen schematisch dar, wie und an welchen Stellen die Radabdeckung mit Hilfe von Zusatzleisten (schraffiert), die im Fachhandel (auch als Meterware) in verschiedenen Breiten erhältlich sind, gem. den Auflagen

K1a, K1b, K1c und K2a, K2b, K2c

hergestellt werden können. Die Zusatzleisten sind dauerhaft an die äußeren Kotflügelkanten zu kleben.









Damit Sie lange Freude an Ihren ANZIO Leichtmetallrädern haben, beachten Sie bitte die folgenden Pflegehinweise. Einflüsse wie Bremsstaub, Schmutz, Feuchtigkeit, Salz und Steine lassen sich nicht vermeiden, aber ihre Auswirkung auf die Felgen lässt sich durch sorgfältige Pflege beseitigen oder minimieren.

Reinigungsintervalle

Bleiben Verschmutzungen längere Zeit auf der Felge haften, kann dies zu Dauerschäden führen. Deshalb empfehlen wir Reinigungsintervalle von höchstens zwei Wochen. Dabei sollten die Räder außen und innen gründlich von allen Verschmutzungen befreit werden. In der Winterzeit sollten die Felgen einmal pro Woche gereinigt werden. Kleine Lackschäden sind unbedingt sofort mit Klarlack auszubessern, um eine unterwandernde Korrosion zu vermeiden.

Reinigungsmittel

Warmes Wasser mit Spülmittel oder Auto-Shampoo sind die Mittel der Wahl. Sollten Sie sich für Felgenreiniger entscheiden, beachten Sie unbedingt die Herstellerangaben und die vorgegebene Einwirkzeit. Verzichten Sie auf säure-, laugen- oder alkoholhaltige Reinigungsmittel, da diese den Lack und eventuell auch das Bremssystem in Mitleidenschaft ziehen können.

Reinigungstipps

- I Um ein Eintrocknen des Reinigers zu vermeiden, sollten die Felgen bei der Reinigung kalt sein
- 2 Verwenden Sie nur saubere und weiche Schwämme oder Bürsten
- 3 Aggressive Reinigungsgegenstände und -mittel wie Stahlwolle oder Scheuersand sind bei einer Reinigung von Leichtmetallfelgen fehl am Platz
- Falls Sie sich für einen Felgenreiniger entscheiden, überschreiten Sie auf keinen Fall dessen maximale Einwirkzeit
- Nach dem Reinigungsvorgang ist der Reiniger gründlich abzuwaschen
- 5 Zu einer sorgfältigen Reinigung gehören immer auch die Innenseiten
- 7 Bessern Sie Lackschäden sofort aus, um Oxidation zu verhindern
- Mit handelsüblicher Felgenversiegelung sorgen Sie im Übrigen für zusätzlichen Schutz, aber auch hier sind unbedingt die Herstellerangaben zu beachten
- 9 Autowaschanlagen mit härteren Bürsten sollten Sie meiden

Die Nichtbeachtung dieser Pflegehinweise führt nicht zum generellen Verlust der Garantieansprüche, kann aber zu Beschädigungen der Leichtmetallfelgen führen, die nach den vorstehenden Garantiebedingungen nicht unter die Garantie fallen.

Garantieausfall bei der so genannten "optischen Radaufbereitung"!

Einige Werkstätten bieten eine optische Rad- oder Felgenaufbereitung an und versprechen damit Schäden am Rad zu reparieren. Dieser Vorgang ist ein schwerer Eingriff in die Beschaffenheit und Festigkeit einer Felge, z. B. durch spanende Verfahren oder starke Erhitzung, und führt deshalb zum Erlöschen der Garantie! Aus Sicherheitsgründen raten wir dringend von der optischen Radaufbereitung ab.

Bad Dürkheim, 13.05.2019

Hersteller:



Superior Industries Production Poland Sp. z o.o. ul. Ignacego Mościckiego 2 37-450 Stalowa Wola Poland

Tel.:+48 158782502 Fax:+48 158782519





To ensure your ANZIO alloy wheels bring you lasting enjoyment, please observe the following instructions. While brake dust, dirt, moisture, salt, stones and other hazards are unavoidable, it is possible to prevent or at least minimize any damage through appropriate wheel care.

Regular cleaning

If dirt remains on the wheel for an extended period, this can lead to permanent damage. For this reason, we recommend regular cleaning, at intervals of no more than two weeks. Thoroughly clean both the outside and the inside of the wheel to remove all dirt. In winter, the wheels should be cleaned once a week. Minor damage (chipping) to the paint finish should be repaired using clear coat (varnish) to prevent corrosion of the underlying, surrounding material (filiform corrosion).

Cleaning agents

We recommend warm water with detergent (dish soap) or car shampoo. If you decide to use specialist wheel cleaner, please strictly observe the manufacturer's instructions, especially regarding application time. Do not use cleaners that contain acids, alkalis or alcohols, as these can negatively impact the paint finish and possibly even the car's braking system.

Advice on cleaning

- When being cleaned, the wheels should be cold to prevent the cleaner from drying out
- 2 Use clean and soft sponges and brushes only
- 3 Do not use aggressive cleaning agents or materials, such as steel wool or scouring sand
- If you decide to use a specialist wheel cleaner, do not under any circumstances exceed the maximum recommended exposure/application time
- 5 Once cleaning is complete, rinse off the cleaner thoroughly
- **6** Thorough cleaning should always include the inner-facing surfaces of the wheel
- Repair damage to the paint finish immediately to prevent oxidation
- Standard wheel sealant can be employed for added protection, but again be sure to comply with the manufacturer's instructions
- Please avoid using car washes that feature rigid or hard brushes

Failure to follow these instructions does not generally nullify the product warranty in its entirety, but can lead to damage to the alloy wheels that, in accordance with the applicable terms and conditions, are not covered by the warranty.

Invalidation of warranty in the event of refurbishment

Some repair shops offer alloy wheel refurbishment, restoration or similar services, and promise to repair damage to the wheel. These services have a serious impact on the wheel's attributes and strength, for example entailing machining or heat treatment. As a result, the use of these or similar services invalidates the product warranty. For safety reasons, we strongly advise against the use of such services.

Bad Dürkheim, Germany, May 13, 2019

Manufacturer:



Superior Industries Production Poland Sp. z o.o. ul. Ignacego Mościckiego 2 37-450 Stalowa Wola Poland

Tel.:+48 158782502 Fax:+48 158782519





Prosimy o konserwowanie Twoich felg aluminiowych ANZIO zgodnie z poniższymi wskazówkami, aby mogły one być źródłem Twojej satysfakcji przez długi czas. Takie czynniki, jak pył z klocków hamulcowych, brud, wilgoć, sól i kamienie, są co prawda nie do uniknięcia, ale staranna konserwacja może usunąć lub zminimalizować skutki ich oddziaływania na felgi.

Interwały czyszczenia

Zanieczyszczenia długo zalegające na felgach mogą prowadzić do trwałych uszkodzeń. Dlatego zalecamy czyszczenie felg przynajmniej raz na dwa tygodnie. Należy przy tym dokładnie usuwać wszystkie zanieczyszczenia zewnętrzne i wewnętrzne. W okresie zimowym felgi należy czyścić raz w tygodniu. Drobne uszkodzenia lakieru należy bezwzględnie natychmiast naprawiać lakierem bezbarwnym, aby zapobiec rozwojowi korozji.

Środki czyszczące

Środkami czyszczącymi z wyboru są ciepła woda ze środkiem myjącym lub szampony samochodowe. Jeżeli zdecydujesz się na stosowanie środka do czyszczenia felg, zwróć koniecznie uwagę na dane producenta i zalecany czas oddziaływania. Nie stosuj środków zawierających kwasy, zasady lub alkohol, ponieważ mogą one uszkodzić lakier i ewentualnie także elementy układu hamulcowego.

Czyszczenie felg - wskazówki konserwacyjne

- Podczas czyszczenia felgi powinny być zimne. Zapobiegnie to zasychaniu środka czyszczącego.
- 2 Do czyszczenia felg używaj tylko czystych i miękkich gąbek lub szczotek.
- 3 Stosowanie przyrządów i środków czyszczących o agresywnym działaniu, jak wełna stalowa lub piasek do szorowania, sa niewskazane do czyszczenia felg aluminiowych.
- Jeżeli zdecydujesz się na stosowanie środka do czyszczenia felg, w żadnym wypadku nie przekraczaj jego maksymalnego czasu oddziaływania.
- 5 Po zastosowaniu środka do czyszczenia felg dokładnie spłucz go.
- **b** Staranne czyszczenie felg zawsze obejmuje także ich strony wewnętrzne.
- Uszkodzenia lakieru usuwaj natychmiast, aby zapobiec utlenianiu.
- B Dostępnym w handlu woskiem do felg możesz zapewnić im dodatkową ochronę, ale także w tym przypadku musisz bezwzględnie przestrzegać wskazówek producenta.
- **9** Unikaj myjni samochodowych z twardszymi szczotkami.

Nieprzestrzeganie powyższych wskazówek nie prowadzi generalnie do utraty uprawnień z tytułu gwarancji, ale może doprowadzić do uszkodzeń felg, które zgodnie z zamieszczonymi wyżej warunkami gwarancji nie są objęte gwarancją.

"Optyczna renowacja felg" powoduje wygaśnięcie gwarancji

Niektóre warsztaty oferują optyczną renowację kół lub felg i obiecują naprawę uszkodzeń tym sposobem. Takie procesy są poważną, wpływającą na jakość i wytrzymałość felg ingerencją, np. przez obróbkę skrawaniem lub silne rozgrzewanie, i dlatego powodują wygaśnięcie gwarancji! Ze względów bezpieczeństwa z naciskiem odradzamy dokonywanie optycznej renowacji felg.

Bad Dürkheim, 13.05.2019

Producent:



Superior Industries Production Poland Sp. z o.o. ul. Ignacego Mościckiego 2 37-450 Stalowa Wola Poland

Tel.:+48 158782502 Fax:+48 158782519

E-Mail: customerservice@supind.com